



Raiffeisenbank im Stiftland eG
pobočka Cheb, o.z.

Sazebník odměn

za poskytování peněžních a obchodních služeb

Gebührenkatalog

Platnost od: 01.04.2006

Gültig ab: 01.04.2006



Raiffeisenbank im Stiftland eG
pobočka Cheb, o.z.

Raiffeisenbank im Stiftland eG pobočka Cheb, o.z.

Kubelíkova 4, P.O.BOX 130, 350 11 Cheb

IČ 00671126, zapsáno v OR KS Plzeň, odd. A, vložka 3026, dne 25.01.1994

DIČ CZ00671126

Tel. 00420 / 354 52 45 11

Fax 00420 / 354 52 45 19

E-mail: info@rbcheb.com



Raiffeisenbank im Stiftland eG
pobočka Cheb, o.z.

OBSAH:

1. **Vedení korunových účtů**
Kontoführung - Konten in CZK
2. **Vedení devizových účtů**
Kontoführung - Fremdwährungskonten
3. **Zahraniční platební styk - korunové účty**
Auslandszahlungsverkehr - Kronenkonten
4. **Zahraniční platební styk - devizové účty**
Auslandszahlungsverkehr - Fremdwährungskonten
5. **Peněžní a obchodní služby - korunové účty**
Geld- und Geschäftsdienstleistungen - Kronenkonten
6. **Peněžní a obchodní služby -devizové účty**
Geld- und Geschäftsdienstleistungen - Fremdwährungskonten
7. **Tuzemské obchody v CZK**
Inlandsgeschäfte in CZK
8. **Tuzemské obchody v EUR**
Inlandsgeschäfte in EUR
9. **Pronájem bezpečnostních schránek a nočního trezoru**
Vermietung von Schließfächern und Benutzung des Nachttresors
10. **Platební karty (PK)**
Zahlungskarten (ZK)
11. **Ostatní**
Sonstiges
12. **Všeobecná ustanovení**
Allgemeine Bestimmungen



Raiffeisenbank im Stiftland eG

pobočka Cheb, o.z.

1.7.	Trvalé příkazy / Daueraufträge	
	a) zřízení / Neuanlage	25,00 CZK
	b) změna, zrušení / Änderung, Löschung	25,00 CZK
1.8.	SIPO platby / SIPO Zahlungen	
	a) zřízení / Neuanlage	20,00 CZK
	b) změna, zrušení / Änderung, Löschung	20,00 CZK
1.9.	Homebanking, Internetbanking	
	- instalace programu homebanking (jednorázově) Installation des Programs Homebanking (einmalig)	zdarma / kostenlos
	- měsíční poplatek / monatliche Gebühr	zdarma / kostenlos
1.10.	Vyhotovení platebního příkazu za klienta	
	Ausfertigung eines Zahlungsauftrags für den Kunden	35,00 CZK
	Vyhotovení platebního příkazu do zahraničí Ausfertigung eines Auslandszahlungsauftrag	100,00 CZK
1.11.	Pořízení opisu nebo fotokopie / Abschrift oder Kopie	
	a) evidovaného dokladu / eines erfaßten Beleg	75,00 CZK + 19 % DPH
	b) archivovaného dokladu / eines Archivbelegs	200,00 CZK + 19 % DPH
1.12.	Duplikát výpisu z účtu / Duplikat eines Kontoauszugs	
	a) letošní výpis	50,00 CZK
	b) výpis z minulých let	75,00 CZK
1.13.	Vyhotovení úrokové stupnice k účtu	
	Ausfertigung einer Zinsstaffel zum Konto	15,00 CZK
1.14.	Vydání šeků (10 ks) / Barschecks (10 Stück)	20,00 CZK
1.15.	Kopie kursovního lístku / Kopie der Kursliste	20,00 CZK
1.16.	Vystavení potvrzení o stavu na účtu	
	Ausstellung einer Bestätigung des Kontostandes	
	a) občanovi / nat. Personen	1.000,00 CZK + 19 % DPH
	b) podnikateli / selbständige nat. Person	400,00 CZK + 19 % DPH
	c) právnické osobě / jur. Person	400,00 CZK + 19 % DPH
1.17.	Vystavení informace o klientovi na vlastní žádost	
	Ausstellung einer Information über dem Kunde auf eigenen Antrag	300,00 CZK + 19 % DPH



Raiffeisenbank im Stiftland eG

pobočka Cheb, o.z.

2. Vedení devizových účtů *Kontoführung - Fremdwährungskonten*

- 2.1. **Zřízení účtu / Für die Eröffnung**
- a) běžného účtu / eines laufenden Kontos zdarma / kostenlos
 - b) vkladového účtu / eines Einlagekontos zdarma / kostenlos
 - c) úvěrového účtu / eines Darlehenskontos zdarma / kostenlos
- 2.2. **Vedení účtu (měsíčně) / Für die Führung (monatlich)**
- a) běžného účtu / eines laufenden Kontos
 - občanovi / nat. Personen 3,00 EUR / USD
 - podnikateli / selbständige nat. Person 4,00 EUR / USD
 - právnické osobě / jur. Person 4,00 EUR / USD
 - b) vkladového účtu / eines Einlagekontos zdarma / kostenlos
 - c) úvěrového účtu / eines Darlehenskontos
 - občanovi / nat. Personen 3,00 EUR / USD
 - podnikateli / selbständige nat. Person 4,00 EUR / USD
 - právnické osobě / jur. Person 4,00 EUR / USD
- 2.3. **Výpis z účtu / Kontoauszüge**
- a) tisk na výpisovém terminálu / Kontoauszugdrucker zdarma / kostenlos
 - b) osobní vyzvednutí na přepážce / Abholung 0,60 EUR / USD
 - c) zaslání poštou / Postversand
 - tuzemsko/Inland 1,00 EUR / USD
 - cizina/Ausland 1,00 EUR / USD
- 2.4. **Zrušení běžného účtu / Kontoauflösung**
(všechny subjekty / alle Subjekte)
- zrušení do 3 měsíců po otevření účtu 50,00 EUR / USD
Kontoauflösung innerhalb von 3 Monaten
- 2.5. **Účetní položka / Buchungsposten**
- a) debetní / Sollumsatz, kreditní / Habenumsatz
 - občan / nat. Personen 0,30 EUR / USD
 - podnikatel, právnická osoba / selbständige nat. und jur. Person 0,40 EUR / USD
 - b) vzniklá automaticky (TP, homebanking)
automatisch (Dauerauftrag, Homebanking)
 - občan 0,15 EUR / USD
 - podnikatel, právnická osoba / selbständige nat. und jur. Person 0,20 EUR / USD
- 2.6. **Přijetí neúčtní dispozice (blokace, rezervace)**
Feste Dispositionen (Blockierung usw.) 3,50 EUR / USD
- 2.7. **Trvalé příkazy / Daueraufträge**
- a) zřízení / Neuanlage 1,00 EUR / USD
 - b) změna, zrušení / Änderung, Löschung 1,00 EUR / USD



Raiffeisenbank im Stiftland eG

pobočka Cheb, o.z.

- 2.8. **Homebanking, Internetbanking**
- instalace programu Homebanking (jednorázově)
Installation des Programs Homebanking (einmalig)
- měsíční poplatek / monatliche Gebühr
zdarma / kostenlos
zdarma / kostenlos
- 2.9. **Vyhotovení platebního příkazu za klienta**
Ausfertigung eines Zahlungsauftrags für den Kunden
Vyhotovení platebního příkazu do zahraničí
Ausfertigung eines Auslandszahlungsauftrag
2,00 EUR / USD
4,00 EUR / USD
- 2.10. **Pořízení opisu nebo fotokopie / Abschrift oder Kopie**
a) evidovaného dokladu / eines erfassten Belegs
b) archivovaného dokladu / eines Archivbelegs
75,00 CZK+ 19 % DPH
200,00 CZK + 19 % DPH
- 2.11. **Duplikát výpisu z účtu / Duplikat eines Kontoauszugs**
a) letošní výpis
b) výpis z minulých let
2,00 EUR / USD
3,00 EUR / USD
- 2.12. **Vyhotovení úrokové stupnice k účtu**
Ausfertigung einer Zinsstafel zum Konto
0,50 EUR / USD
- 2.13. **Vydání šeků (10 ks) / Barschecks (10 Stück)**
1,00 EUR / USD
- 2.14. **Kopie kursovního lístku / Kopie der Kursliste**
0,50 EUR / USD
- 2.16. **Vystavení potvrzení o stavu na účtu**
Ausstellung einer Bestätigung des Kontostandes
a) občanovi / nat. Personen
b) podnikateli / selbständige nat. Person
c) právnické osobě / jur. Person
1000,00 CZK + 19 % DPH
400,00 CZK + 19 % DPH
400,00 CZK + 19 % DPH
- 2.17. **Vystavení informace o klientovi na vlastní žádost**
Ausstellung einer Information über den Kunden auf eigenen Antrag
300,00 CZK + 19 % DPH



Raiffeisenbank im Stiftland eG

pobočka Cheb, o.z.

3. **Zahraniční platební styk - korunové účty** *Auslandszahlungsverkehr - Kronen Konten*

3.1. **Úhrady došlé / Eingehende Zahlungen**

3.1.1. Hladké platby / Glatte Zahlung

0,25 %

min. 50,00 CZK, max. 1.000,00 CZK
(plus další výlohy dle skutečných nákladů)
(plus weitere Ausgaben nach Aufwand)

3.1.2. Šeky k inkasu / Schecks zum Einzug

0,25 %

min. 50,00 CZK, max. 1.500,00 CZK

3.2. **Úhrady vyšlé / Ausgehende Zahlungen**

3.2.1. Hladké platby / Glatte Zahlungen

- EURO země / EURO Länder

0,50 %

min. 250,00 CZK, max. 1.200,00 CZK
(plus další výlohy dle skutečných nákladů)
(plus weitere Ausgaben nach Aufwand)

- Ostatní země / Sonstige Länder

0,50 %

min. 450,00 CZK, max. 1.800,00 CZK
(plus další výlohy dle skutečných nákladů)
(plus weitere Ausgaben nach Aufwand)

4. **Zahraniční platební styk - devizové účty** *Auslandszahlungsverkehr - Fremdwährungskonten*

4.1. **Úhrady došlé / Eingehende Zahlungen**

4.1.1. Hladké platby / Glatte Zahlungen

0,25 %

min. 2,50 EUR, max. 30,00 EUR
(plus další výlohy dle skutečných nákladů)
(plus weitere Ausgaben nach Aufwand)

4.1.2. Šeky k inkasu / Schecks zum Einzug

0,25 %

min. 2,50 EUR, max. 50,00 EUR

4.2. **Úhrady vyšlé / Ausgehende Zahlungen**

4.2.1. Hladké platby / Glatte Zahlungen

- EURO země / EURO Länder

0,50 %

min. 10,00 EUR, max. 40,00 EUR
(plus další výlohy dle skutečných nákladů)
(plus weitere Ausgaben nach Aufwand)

- Ostatní země / Sonstige Länder

0,50 %

min. 15,00 EUR, max. 60,00 EUR
(plus další výlohy dle skutečných nákladů)
(plus weitere Ausgaben nach Aufwand)



Raiffeisenbank im Stiftland eG

pobočka Cheb, o.z.

5. Peněžní a obchodní služby- korunové účty *Geld- und Geschäftsdienstleistungen - Kronenkonten*

5.1. Pokladní operace / Kassentransaktionen

5.1.1. Vklad na účet / Einzahlungen	zdarma / kostenlos
5.1.2. Vklad na účet v mincích / Einzahlungen in Münzen	5 %
5.1.3. Vklad na účet vedený v jiné bance Einzahlung auf Konto bei einer anderen Bank	100,00 CZK
5.1.4. Výběr z účtu / Auszahlungen	10,00 CZK
5.1.5. Výběr z účtu bez nahlášení / Auszahlung ohne Voranmeldung - u částek nad 200 tis. CZK / bei Beträgen über 200 TCZK	0,5 %
5.1.6. Nevyzvednutí nahlášeného výběru Wird über den Bestellten Betrag nicht verfügt	0,5 %, max 2.000,00 CZK
5.1.7. Výměna poškozených bankovek Austausch von beschädigten Banknoten	zdarma / kostenlos
5.1.8. Výměna mincí za bankovky a naopak Umtausch von Münzen in Banknoten und umgekehrt - do / bis 500,00 CZK	30,00 CZK
- nad / über 500,00 CZK	10 %
5.1.9. Výměna mincí za bankovky - netříděné mince Umtausch von Münzen in Banknoten - gemischte Münzen	15 %

5.2. Směnářské služby / Wechselstube

5.2.1. Nákup devizových prostředků / Ankauf von Sorten	1,5 % min. 20,00 CZK max. 1.500,00 CZK
5.2.2. Prodej devizových prostředků / Verkauf von Sorten	zdarma / kostenlos
5.2.3. Konverze / Konversion	1,5 % min. 75,- CZK max. 3.000,00 CZK



Raiffeisenbank im Stiftland eG

pobočka Cheb, o.z.

6. Peněžní a obchodní služby- devizové účty *Geld- und Geschäftsdienstleistungen - Fremdwährungskonten*

6.1. Pokladní operace / Kassentransaktionen

6.1.1. Vklad na účet v EUR / Einzahlungen in EUR	zdarma / kostenlos
Vklad na účet v USD / Einzahlungen in USD	0,75 %
6.1.2. Vklad na účet v mincích / Einzahlungen in Münzen	5 %
6.1.3. Vklad na účet vedený v jiné bance	3,50 EUR
Einzahlung auf Konto bei eine andere Bank	
6.1.4. Výběr z účtu v EUR / Auszahlungen in EUR	0,40 EUR
Výběr z účtu v USD / Auszahlungen in USD	1 %
6.1.5. Výběr z účtu bez nahlášení / Auszahlung ohne Voranmeldung	
- u částek nad 5.000,00 EUR	0,5 %
bei Beträge über 5.000,00 EUR	
6.1.6. Nevyzvednutí nahlášeného výběru	0,5 %, max. 70,00 EUR
Wird über den Bestellten Betrag nicht verfügt	
6.1.8. Výměna mincí za bankovky a naopak	
Umtausch von Münzen in Banknoten und umgekehrt	
- do / bis 25,00 EUR	1,50 EUR
- nad / über 25,00 EUR	10 %
6.1.9. Výměna mincí za bankovky - netříděné mince	15 %
Umtausch von Münzen in Banknoten - gemischte Münzen	



Raiffeisenbank im Stiftland eG

pobočka Cheb, o.z.

7. Tuzemské obchody - v CZK Inlandsgeschäfte - in CZK

7.1.	Vystavení úvěrového příslibu / Kreditzusage	1.000,00 CZK
7.2.	Storno úvěru (ustoupení klienta před uzavřením smlovy) Storno eines Kredites (Kunde tritt vom Vertragsabschluß zurück)	2.500,00 CZK
7.3.	Poplatek za zpracování úvěru / Kreditbearbeitungsgebühr	0,5 % min. 200,00 CZK max. 50.000,00 CZK
7.4.	Vystavení bankovní záruky / Ausstellung einer Bankgarantie	2,5 % p.a.
7.5.	Vystavení bankovní záruky do 24 hodin Ausstellung einer Bankgarantie innerhalb 24 Std.	2,5 % p.a. (+ jednorázově / + einmalig 1.000,00 CZK)
7.6.	Avizování přijaté záruky / Avis einer Sicherheit	1.000,00 CZK
7.7.	Storno záruky (zpracování podkladů a příprava záruky, od které klient ustoupí před uzavřením smlouvy) Storno einer Sicherheit (Bearbeitung der Unterlagen und Vorbereitung der Sicherheit, der Kunde tritt vom Vertragsabschluß zurück)	3.000,00 CZK
7.8.	Změna záruky / Änderung einer Sicherheit	1.000,00 CZK
7.9.	Placení ze záruky / Zahlung auf Grund einer Sicherheit při částce / bei Beträgen: do 5 mil. CZK / bis 5 Mio. CZK nad 5 mil. CZK / über 5 Mio. CZK	1 %, min. 250,00 CZK 0,25 % k zákl. sazbě 0,25 % zum Grundsatz
7.10.	Poskytování porady či konzultace v záležitosti mimořádně obtížné nebo je-li k jejímu poskytnutí nutno použít cizího jazyka či práva cizí země. Beratungen in komplizierten Angelegenheiten, fremdsprachige Beratungen oder Benutzung des Auslandsrechtes - za každou započatou hodinu / für jede angefangene Stunde	2.000,00 CZK + 19 % DPH
7.11.	Vystavení celní záruky / Ausstellung einer Zollgarantie	0,5 %, min. 300,00 CZK
7.12.	Vystavení celní záruky do 24 hodin Ausstellung einer Zollgarantie innerhalb 24 Std.	2,5 % , min. 300,00 CZK (+ jednorázově / + einmalig 1.000,00 CZK)



Raiffeisenbank im Stiftland eG

pobočka Cheb, o.z.

8. Tuzemské obchody - v EUR *Inlandsgeschäfte - in EUR*

8.1.	Vystavení úvěrového příslibu / Kreditzusage	50,00 EUR
8.2.	Storno úvěru (ustoupení klienta před uzavřením smlouvy) Storno eines Kredites (Kunde tritt vom Vertragsabschluß zurück)	250,00 EUR
8.3.	Poplatek za zpracování úvěru / Kreditbearbeitungsgebühr	0,5 % min. 20,00 EUR max 1.700,00 EUR
8.4.	Vystavení bankovní záruky / Ausstellung einer Bankgarantie	2,5 % p.a.
8.5.	Vystavení bankovní záruky do 24 hodin Ausstellung einer Bangarantie innerhalb 24 Std.	2,5 % p.a. (+ jednorázově / + einmalig 35,00 EUR)
8.6.	Avizování přijaté záruky / Avis einer Sicherheit	35,00 EUR
8.7.	Storno záruky (zpracování podkladů a příprava záruky, od které klient ustoupí před uzavřením smlouvy) Storno einer Sicherheit (Bearbeitung der Unterlagen und Vorbereitung der Sicherheit, der Kunde tritt vom Vertragsabschluß zurück)	100,00 EUR
8.8.	Změna záruky / Änderung einer Sicherheit	35,00 EUR
8.9.	Placení ze záruky / Zahlung auf Grund einer Sicherheit při částce / bei Beträgen: do 170 tis. EUR / bis 170 TEUR nad 170 tis. EUR / über 170 TEUR	1 %, min. 10,00 EUR 0,25 % k zákl. sazbě 0,25 % zum Grundsatz
8.10.	Poskytování porady či konzultce v záležitosti mimořádně obtížné nebo je-li k jejímu poskytnutí nutno použít cizího jazyka či práva cizí země. Beratungen in komplizierten Angelegenheiten, fremdsprachige Beratungen oder Benutzung des Auslandsrechtes - za každou započatou hodinu / für jede angefangene Stunde	2.000,00 CZK + 19 % DPH
8.11.	Vystavení celní záruky / Ausstellung einer Zollgarantie	0,5 %, min. 10,00 EUR
8.12.	Vystavení celní záruky do 24 hodin Ausstellung einer Zollgarantie innerhalb 24 Std.	2,5 %, min. 10,00 EUR (+ jednorázově / + einmalig 35,00 EUR)



Raiffeisenbank im Stiftland eG
pobočka Cheb, o.z.

9. Pronájem bezpečnostních schránek a nočního trezoru
Vermietung von Schließflächen und Benutzung des Nachttresors

9.1. Pronájem bezpečnostních schránek (ročně / jährlich)

Vermietung von Schließflächen

Schránka formátu A4, výška 50 mm

480,00 CZK + 19 % DPH

Schránka formátu A4, výška 75 mm

720,00 CZK + 19 % DPH

Schránka formátu A4, výška 100 mm

960,00 CZK + 19 % DPH

Schránka formátu A4, výška 150 mm

1.080,00 CZK + 19 % DPH

Schránka formátu A4, výška 200 mm

1.200,00 CZK + 19 % DPH

9.2. Pronájem nočního trezoru

měsíčně / monatlich

Benutzung des Nachttresors

100,00 CZK + 19 % DPH



Raiffeisenbank im Stiftland eG

pobočka Cheb, o.z.

10. Platební karty (PK) / Zahlungskarten (ZK)

10.1. Vydání PK / Kartenausgabe	zdarma / kostenlos
10.2. Vedení PK - osobní karty / Privatkarten	
10.2.1. Maestro PK tuzemská Maestro ZK National	20,00 CZK měsíčně / monatlich
10.2.2. Maestro PK mezinárodní Maestro ZK International	25,00 CZK měsíčně / monatlich
10.2.3. EC/MC Standard mezinárodní EC/MC Standard International	600,00 CZK ročně / jährlich
10.2.4. EC/MC Gold mezinárodní EC/MC Gold International	2.500,00 CZK ročně / jährlich
10.3. Vedení PK - služební karty / Geschäftskarten	
10.3.1. Maestro PK tuzemská Maestro ZK National	20,00 CZK měsíčně / monatlich
10.3.2. Maestro PK mezinárodní Maestro ZK International	25,00 CZK měsíčně / monatlich
10.3.3. EC/MC Standard mezinárodní EC/MC Standard International	600,00 CZK ročně / jährlich
10.3.4. EC/MC Business mezinárodní EC/MC Business International	2.000,00 CZK ročně / jährlich
10.3.5. EC/MC Gold mezinárodní EC/MC Gold International	2.500,00 CZK ročně / jährlich
10.4. Pojištění pro cesty do zahraničí – roční poplatek (nelze sjednat k PK Maestro) Auslandsreiseversicherung – jährliche Gebühr (nicht für Maestro ZK)	
10.4.1. Standard	300,00 CZK
10.4.2. Standard Family	800,00 CZK
10.4.3. Exclusive	1.000,00 CZK
10.4.4. Exclusive Family	2.200,00 CZK
10.4.5. Gold	1.400,00 CZK
10.4.6. Gold Family	2.600,00 CZK



Raiffeisenbank im Stiftland eG

pobočka Cheb, o.z.

- 10.5. **Pojištění neoprávněného použití PK** v důsledku její ztráty nebo odcizení (nelze sjednat k PK Maestro) – roční poplatek
Versicherung der unberechtigten Nutzung bei Verlust oder Diebstahl (nicht für Maestro ZK) – jährliche Gebühr
- | | |
|-----------------|--------------|
| 10.5.1. Basic | 150,00 CZK |
| 10.5.2. Classic | 460,00 CZK |
| 10.5.3. Super | 800,00 CZK |
| 10.5.4. Extra | 1.300,00 CZK |
- 10.6. DAS – pojištění právní ochrany pro řidiče motorového vozidla
DAS – Rechtsschutzversicherung
- 250,00 CZK
ročně / jährlich
- 10.7. **Příplatek za expresní vydání karty do 6 pracovních dnů**
Aufschlag für Expressausgabe der ZK innerhalb 6 Tage
- 500,00 CZK
- 10.8. **Výběr hotovosti platební kartou / Bargeld Abhebung mit der ZK**
- 10.8.1. Bankomat Česká republika / ATM CZ:
- | | |
|--|--------------------|
| - Raiffeisenbank im Stiftland eG pob. Cheb | zdarma / kostenlos |
| - ČSOB | 8,00 CZK |
| - ostatní banky a společnosti / andere Banken und Gesellschaften | 25,00 CZK |
- 10.8.2. Bankomat v zahraničí / ATM Ausland
- 80,00 CZK
+ 0,6 % z vybírané částky
- 10.8.3. Cash advance Česká republika / CZ
- 100,00 CZK
+ 0,6 % z vybírané částky
- 10.8.4. Cash advance v zahraničí / Ausland
- 180,00 CZK
+ 0,6 % z vybírané částky
- 10.9. **Změna údajů na kartě Maestro**
Änderung der Kartenangaben auf Maestro ZK
- | | |
|--|--------------------|
| 10.9.1. Jméno / Name | 200,00 CZK |
| 10.9.2. Limit | 30,00 CZK |
| 10.9.3. Ostatní údaje (číslo účtu, ...)
Sonstige (Kto.Nr., ...) | zdarma / kostenlos |
- 10.10. **Změna údajů na kartě EC/MC Standard**
Änderung der Kartenangaben EC/MC Standard
- | | |
|--|--------------------|
| 10.10.1. Jméno / Name | 250,00 CZK |
| 10.10.2. Limit | 30,00 CZK |
| 10.10.3. Ostatní údaje (číslo účtu, ...)
Sonstige (Kto.Nr.) | zdarma / kostenlos |
- 10.11. **Změna údajů na kartě EC/MC Gold a Business**
Änderung der Kartenangaben EC/MC Gold und Business
- | | |
|--|--------------------|
| 10.11.1. Jméno /Name | 250,00 CZK |
| 10.11.2. Limit | 30,00 CZK |
| 10.11.3. Ostatní údaje (číslo účtu, ...)
Sonstige (Kto.Nr.) | zdarma / kostenlos |



Raiffeisenbank im Stiftland eG

pobočka Cheb, o.z.

10.12. Účetní položka / Buchungsposten

10.12.1. Občané / Privatpersonen	2,00 CZK
10.12.2. Podnikatelé, právnické osoby Unternehmer, Juristische Personen	3,00 CZK

10.13. Blokace PK / Sperre der ZK

10.13.1. Maestro (trvalé omezení platnosti PK / andauernde Sperre)	200,00 CZK
10.13.2. EC/MC (trvalé omezení platnosti PK / andauernde Sperre)	2.200,00 CZK
10.13.3. Dočasné omezení platnosti karty / vorübergehende Sperre (vztahuje se pouz na autorizované transakce)	20,00 CZK

10.14. Zrušení dočasného omezení platnosti karty Auflösung der Sperre

20,00 CZK

10.15. Opakované vydání PINu Erstellung einer neuen PIN

220,00 CZK

10.16. Reklamace transakce / Reklamation der Transaktion

200,00 CZK

(v případě oprávněné reklamace bude poplatek vrácen)
(im Fall berechtigter Reklamation wird die Gebühr erstattet)

10.17. Reklamace platby platební kartou uskutečněné prostřednictvím internetu/ Reklamation der Zahlung mit der Zahlungskarte mittels Internet

150,00 CZK

10.18. Obnovené vydání platební karty s původní platností/ Erneuerung der Zahlungskarte mit der ursprünglichen Gültigkeit

100,00 CZK

(z důvodu poškození, ztráty apod.)
(im Falle der Kartenbeschädigung, beim Verlust, usw.)

10.19. Předčasná obnova/ Vorzeitige Erneuerung

100,00 CZK

10.20. Vydání náhradní hotovosti v zahraničí/ Ausgabe von Esatzbargeldes

3000,00 CZK

(pouze pro mezinárodní embosované karty)
(nur für internationale embossierte Zahlungskarten)

10.21. Vydání náhradní karty v zahraničí/ Ausgabe von einer Ersatzzahlungskarte im Ausland

4000,00 CZK

(pouze pro mezinárodní embosované karty)
(nur für internationale embossierte Zahlungskarten)

10.22. Poplatek za odmítnutí převzetí automaticky vydané nové platební karty / Gebühr für die Nichtübernahme der automatisch erneuerten Zahlungskarte

50,00 CZK



Raiffeisenbank im Stiftland eG
pobočka Cheb, o.z.

10.23. **Vydání dokladů o transakci v obchodním místě na žádost klienta/
Austellung von Belegen über Transaktion an der Geschäftsstelle
auf Aufforderung des Kunden**

150,00 CZK



Raiffeisenbank im Stiftland eG

pobočka Cheb, o.z.

11. Ostatní Sonstiges

11.1. Telekomunikační poplatky / Telekommunikationsgebühren

11.1.1. Fax:	a) ČR 1 strana / CZ pro Seite	20,00 CZK + 19 % DPH
	b) cizina 1 str. / Ausland je Seite	50,00 CZK + 19 % DPH
11.1.2. Telefon:	a) ČR / CZ	50,00 CZK + 19 % DPH
	b) cizina / Ausland	100,00 CZK + 19 % DP

11.2. Banka si účtuje / Die Bank berechnet:

skutečné náklady na dálnopisy, telegramy, swiftové zprávy, příp. náklady účtované tuzemskými nebo zahraničními bankami resp. jinými organizacemi zapojenými do prováděné operace (popř. plus DPH).

Aufwand für Telex, Telegramm, Swift-Mitteilungen, gegebenenfalls von anderen Inlands- oder Auslandskreditinstituten, bzw. sonstigen einbezogenen Organisationen berechneten Aufwand (geg. plus MwSt.).

11.3. Za peněžní služby v sazebníku neuvedené, příp. přesahující rámec obvykle poskytovaných služeb, lze u jednotlivých položek sazebníku stanovit odměny smluvně.

Für Gelddienstleistungen, die nicht in der Gebührenliste aufgeführt sind, oder die die üblichen Dienstleistungen überschreiten, wird die Gebühr gesondert vereinbart.

11.4. Fotokopie

1 strana / pro Seite	5,00 CZK + 19 % DPH
----------------------	---------------------



Raiffeisenbank im Stiftland eG
pobočka Cheb, o.z.

12. Všeobecná ustanovení **Algemeine Bestimmungen**

12.1. Banka je oprávněna, kromě cen uvedených v tomto sazebníku, účtovat k tíži klienta i případné náklady účtované zahraničními a tuzemskými bankami, nebo organizacemi, vzniklé v souvislosti s operací prováděnou na žádost klienta, není-li v konkrétních případech dohodnuto jinak.

Die Bank ist berechtigt, außer den Preisen in der Gebührenliste, den Aufwand von anderen Inlands- oder Auslandskreditinstituten, bzw. Sonstigen einbezogenen Organisationen, der in Zusammenhang mit der vom Kunden verlangten Transaktion entsteht, diesem zu berechnen (es sei denn in konkreten Fällen wurde etwas anderes vereinbart).

12.2. Za peněžní a bankovní služby neuvedené v sazebníku si bude banka účtovat odměnu podle času potřebného na provedení požadované operace a podle míry rizika, které na sebe banka přebírá. Odměnu lze stanovit i smluvně.

Für Bank- und Gelddienstleistungen, die nicht in der Gebührenliste aufgeführt sind, wird die Bank die Gebühren nach Zeitaufwand für die verlangte Transaktion und nach dem von der Bank übernommenen Risiko berechnen. Die Gebühren können auch gesondert vereinbart werden.

12.3. Ředitel pobočky je oprávněn přizpůsobit výši odměn u všech položek sazebníku.

Der Filialleiter ist berechtigt, die Höhe der Gebühren bei allen Posten in der Gebührenliste zu ändern.

12.4. Kursovní přepočty jsou v bance prováděny v souladu s platným kursovním lístkem banky platným v den přepočtu či účtování.

Kursumrechnungen werden in der Bank mit den am Umrechnungs- oder Buchungstag der Transaktion gültigen Kursen durchgeführt.

12.5. Sazebník nabývá platnosti dne 01.08.2004. Banka si vyhrazuje právo operativních úprav jednotlivých položek tohoto sazebníku. O těchto změnách budou klienti informováni nejpozději v den jejich platnosti v provozních prostorách banky.

Diese Gebührenliste ist ab 01.08.2004 gültig. Die Bank behält sich das Recht vor die Gebühren zu ändern. Über Änderungen werden die Kunden spätestens am Tag ihrer Gültigkeit in den Geschäftsräumen durch Aushang informiert.